

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand GmbH  
Am Silberg 14  
59494 Soest  
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Leitungsschutzschalter**  
***Circuit-breaker***  
**Serie / series DX<sup>3</sup>**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60898-1 (VDE 0641-11):2020-11; EN 60898-1:2019



Aktenzeichen: 515900-1200-0719 / 308834

File ref.:

Ausweis-Nr. 40043029

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2015-09-28

(letzte Änderung / updated 2023-09-06 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

*A. Fabian*

A. Fabian

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*  
515900-1200-0719 / 308834 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2023-09-06 2015-09-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043029.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043029.*

## Leitungsschutzschalter *Circuit-breaker* Serie / *series DX<sup>3</sup>*

Typ(en) / *Type(s)*

### Serie / *series DX<sup>3</sup>*

4074 67 - 4074 79

4077 33 - 4077 38

4077 40 - 4077 46

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 230 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	0,5A; 1A; 3A; 4A; 6A; 10A; 16A; 20A; 25A; 32A; 40A
Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	50/60 Hz
Bemessungsschaltvermögen <i>Rated making and breaking capacity</i>	6000 A
Bemessungs-Ein- u. -Auschaltverm. (I <sub>cn1</sub> ) <i>Rated making and breaking cap. (I<sub>cn1</sub>)</i>	4500 A
Abstand des Gitterstromkreises <i>Grid distance</i>	35 mm
Energiebegrenzungsklasse <i>Energy limiting class</i>	3
Auslösecharakteristik <i>Instantaneous tripping current</i>	B C
Anzahl der Pole <i>Number of poles</i>	einpolig + N / single pole + neutral

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1200-0719 / 308834 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2023-09-06

Datum / *Date*

2015-09-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043029.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043029.*

Weitere Angaben

siehe Anlage Nr. 100 vom 2023-09-06

Die Typen 4077 38, 4077 40 und 4077 42 werden in der  
Fertigung Legrand Elektrik Sanayi (30007221) gefertigt.

*Further information*

*see appendix no. 100 dated 2023-09-06*

*Types 4077 38, 4077 40 and 4077 42 are manufactured in  
Legrand Elektrik Sanayi (30007221)*

Dieser Zeichengenehmigungsausweis bildet eine Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten.

*This Marks Approval is a basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent.*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1200-0719 / 308834 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2023-09-06

Datum / *Date*

2015-09-28

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043029.

*This supplement is part of the Certificate No. 40043029.*

## Leitungsschutzschalter

***Circuit-breaker***

**Serie / series DX<sup>3</sup>**

**Fertigungsstätte(n)**

***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*  
**30007234**

Legrand France  
Zone Industrielle les 3 moulins  
159 Rue Jean Joannon  
CS 80729  
06605 ANTIBES CEDEX  
FRANCE

Referenz/*Reference*  
**30007221**

LEGRAND ELEKTRIK SANAYI A.S.  
GOSB-Gebze Organize Sanayi Bölgesi  
Ihsan Dede Cad. 112  
41480 GEBZE-KOCAELI  
TURKEY

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest

Aktenzeichen / *File ref.*

515900-1200-0719 / 308834 / TL3 / HF

letzte Änderung / *updated*

2023-09-06

Datum / *Date*

2015-09-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043029.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043029.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

## Leitungsschutzschalter *Circuit-breaker*

### Typenliste / type-list Serie / series DX<sup>3</sup>

<b>Auslössecharakteristik / Instantaneous tripping current</b>	<b>I<sub>n</sub></b>	<b>Typen / types (1p+N) N right side</b>
<b>B</b>	0,5 A	4074 67
	1 A	4074 68
	2 A	4074 69
	3 A	4074 70
	4 A	4074 71
	6 A	4074 72
	10 A	4074 73
	13 A	4074 74
	16 A	4074 75
	20 A	4074 76
	25 A	4074 77
	32 A	4074 78
	40 A	4074 79
<b>C</b>	0,5 A	4077 33
	1 A	4077 34
	2 A	4077 35
	3 A	4077 36
	4 A	4077 37
	6 A	4077 38
	10 A	4077 40
	13 A	4077 41
	16 A	4077 42
	20 A	4077 43
	25 A	4077 44
	32 A	4077 45
	40 A	4077 46